

## **Assembly Bill No. 1964**

### **CHAPTER 287**

An act to amend Sections 12926 and 12940 of the Government Code, relating to employment.

[Approved by Governor September 8, 2012. Filed with  
Secretary of State September 8, 2012.]

#### **LEGISLATIVE COUNSEL'S DIGEST**

AB 1964, Yamada. Discrimination in employment: reasonable accommodations.

Existing law, the California Fair Employment and Housing Act, protects and safeguards the right and opportunity of all persons to seek, obtain, and hold employment without discrimination or abridgment on account of race, religious creed, color, national origin, ancestry, physical disability, mental disability, medical condition, genetic information, marital status, sex, gender, gender identity, gender expression, age, or sexual orientation. Specifically, an employer or other covered entity is required to reasonably accommodate the religious belief or observance of an individual unless the accommodation would be an undue hardship on the conduct of the business of the employer or other entity.

This bill would include a religious dress practice or a religious grooming practice as a belief or observance covered by the protections against religious discrimination, and would specify that an accommodation of an individual's religious dress practice or religious grooming practice that would require that person to be segregated from the public or other employees is not a reasonable accommodation. This bill would further provide that no accommodation is required if an accommodation would result in the violation of specified laws protecting civil rights.

This bill would incorporate additional changes in Section 12926 of the Government Code, proposed by AB 2386, to be operative only if AB 2386 and this bill are both chaptered and become effective January 1, 2013, and this bill is chaptered last.

*The people of the State of California do enact as follows:*

SECTION 1. Section 12926 of the Government Code is amended to read:

12926. As used in this part in connection with unlawful practices, unless a different meaning clearly appears from the context:

(a) "Affirmative relief" or "prospective relief" includes the authority to order reinstatement of an employee, awards of backpay, reimbursement of

out-of-pocket expenses, hiring, transfers, reassignments, grants of tenure, promotions, cease and desist orders, posting of notices, training of personnel, testing, expunging of records, reporting of records, and any other similar relief that is intended to correct unlawful practices under this part.

(b) “Age” refers to the chronological age of any individual who has reached his or her 40th birthday.

(c) “Employee” does not include any individual employed by his or her parents, spouse, or child, or any individual employed under a special license in a nonprofit sheltered workshop or rehabilitation facility.

(d) “Employer” includes any person regularly employing five or more persons, or any person acting as an agent of an employer, directly or indirectly, the state or any political or civil subdivision of the state, and cities, except as follows:

“Employer” does not include a religious association or corporation not organized for private profit.

(e) “Employment agency” includes any person undertaking for compensation to procure employees or opportunities to work.

(f) “Essential functions” means the fundamental job duties of the employment position the individual with a disability holds or desires. “Essential functions” does not include the marginal functions of the position.

(1) A job function may be considered essential for any of several reasons, including, but not limited to, any one or more of the following:

(A) The function may be essential because the reason the position exists is to perform that function.

(B) The function may be essential because of the limited number of employees available among whom the performance of that job function can be distributed.

(C) The function may be highly specialized, so that the incumbent in the position is hired for his or her expertise or ability to perform the particular function.

(2) Evidence of whether a particular function is essential includes, but is not limited to, the following:

(A) The employer’s judgment as to which functions are essential.

(B) Written job descriptions prepared before advertising or interviewing applicants for the job.

(C) The amount of time spent on the job performing the function.

(D) The consequences of not requiring the incumbent to perform the function.

(E) The terms of a collective bargaining agreement.

(F) The work experiences of past incumbents in the job.

(G) The current work experience of incumbents in similar jobs.

(g) (1) “Genetic information” means, with respect to any individual, information about any of the following:

(A) The individual’s genetic tests.

(B) The genetic tests of family members of the individual.

(C) The manifestation of a disease or disorder in family members of the individual.

(2) “Genetic information” includes any request for, or receipt of, genetic services, or participation in clinical research that includes genetic services, by an individual or any family member of the individual.

(3) “Genetic information” does not include information about the sex or age of any individual.

(h) “Labor organization” includes any organization that exists and is constituted for the purpose, in whole or in part, of collective bargaining or of dealing with employers concerning grievances, terms or conditions of employment, or of other mutual aid or protection.

(i) “Medical condition” means either of the following:

(1) Any health impairment related to or associated with a diagnosis of cancer or a record or history of cancer.

(2) Genetic characteristics. For purposes of this section, “genetic characteristics” means either of the following:

(A) Any scientifically or medically identifiable gene or chromosome, or combination or alteration thereof, that is known to be a cause of a disease or disorder in a person or his or her offspring, or that is determined to be associated with a statistically increased risk of development of a disease or disorder, and that is presently not associated with any symptoms of any disease or disorder.

(B) Inherited characteristics that may derive from the individual or family member, that are known to be a cause of a disease or disorder in a person or his or her offspring, or that are determined to be associated with a statistically increased risk of development of a disease or disorder, and that are presently not associated with any symptoms of any disease or disorder.

(j) “Mental disability” includes, but is not limited to, all of the following:

(1) Having any mental or psychological disorder or condition, such as intellectual disability, organic brain syndrome, emotional or mental illness, or specific learning disabilities, that limits a major life activity. For purposes of this section:

(A) “Limits” shall be determined without regard to mitigating measures, such as medications, assistive devices, or reasonable accommodations, unless the mitigating measure itself limits a major life activity.

(B) A mental or psychological disorder or condition limits a major life activity if it makes the achievement of the major life activity difficult.

(C) “Major life activities” shall be broadly construed and shall include physical, mental, and social activities and working.

(2) Any other mental or psychological disorder or condition not described in paragraph (1) that requires special education or related services.

(3) Having a record or history of a mental or psychological disorder or condition described in paragraph (1) or (2), which is known to the employer or other entity covered by this part.

(4) Being regarded or treated by the employer or other entity covered by this part as having, or having had, any mental condition that makes achievement of a major life activity difficult.

(5) Being regarded or treated by the employer or other entity covered by this part as having, or having had, a mental or psychological disorder or

condition that has no present disabling effect, but that may become a mental disability as described in paragraph (1) or (2).

“Mental disability” does not include sexual behavior disorders, compulsive gambling, kleptomania, pyromania, or psychoactive substance use disorders resulting from the current unlawful use of controlled substances or other drugs.

(k) “On the bases enumerated in this part” means or refers to discrimination on the basis of one or more of the following: race, religious creed, color, national origin, ancestry, physical disability, mental disability, medical condition, genetic information, marital status, sex, age, or sexual orientation.

(l) “Physical disability” includes, but is not limited to, all of the following:

(1) Having any physiological disease, disorder, condition, cosmetic disfigurement, or anatomical loss that does both of the following:

(A) Affects one or more of the following body systems: neurological, immunological, musculoskeletal, special sense organs, respiratory, including speech organs, cardiovascular, reproductive, digestive, genitourinary, hemic and lymphatic, skin, and endocrine.

(B) Limits a major life activity. For purposes of this section:

(i) “Limits” shall be determined without regard to mitigating measures such as medications, assistive devices, prosthetics, or reasonable accommodations, unless the mitigating measure itself limits a major life activity.

(ii) A physiological disease, disorder, condition, cosmetic disfigurement, or anatomical loss limits a major life activity if it makes the achievement of the major life activity difficult.

(iii) “Major life activities” shall be broadly construed and includes physical, mental, and social activities and working.

(2) Any other health impairment not described in paragraph (1) that requires special education or related services.

(3) Having a record or history of a disease, disorder, condition, cosmetic disfigurement, anatomical loss, or health impairment described in paragraph (1) or (2), which is known to the employer or other entity covered by this part.

(4) Being regarded or treated by the employer or other entity covered by this part as having, or having had, any physical condition that makes achievement of a major life activity difficult.

(5) Being regarded or treated by the employer or other entity covered by this part as having, or having had, a disease, disorder, condition, cosmetic disfigurement, anatomical loss, or health impairment that has no present disabling effect but may become a physical disability as described in paragraph (1) or (2).

(6) “Physical disability” does not include sexual behavior disorders, compulsive gambling, kleptomania, pyromania, or psychoactive substance use disorders resulting from the current unlawful use of controlled substances or other drugs.

(m) Notwithstanding subdivisions (j) and (l), if the definition of “disability” used in the federal Americans with Disabilities Act of 1990 (P.L. 101-336) would result in broader protection of the civil rights of individuals with a mental disability or physical disability, as defined in subdivision (j) or (l), or would include any medical condition not included within those definitions, then that broader protection or coverage shall be deemed incorporated by reference into, and shall prevail over conflicting provisions of, the definitions in subdivisions (j) and (l).

(n) “Race, religious creed, color, national origin, ancestry, physical disability, mental disability, medical condition, genetic information, marital status, sex, age, or sexual orientation” includes a perception that the person has any of those characteristics or that the person is associated with a person who has, or is perceived to have, any of those characteristics.

(o) “Reasonable accommodation” may include either of the following:

(1) Making existing facilities used by employees readily accessible to, and usable by, individuals with disabilities.

(2) Job restructuring, part-time or modified work schedules, reassignment to a vacant position, acquisition or modification of equipment or devices, adjustment or modifications of examinations, training materials or policies, the provision of qualified readers or interpreters, and other similar accommodations for individuals with disabilities.

(p) “Religious creed,” “religion,” “religious observance,” “religious belief,” and “creed” include all aspects of religious belief, observance, and practice, including religious dress and grooming practices. “Religious dress practice” shall be construed broadly to include the wearing or carrying of religious clothing, head or face coverings, jewelry, artifacts, and any other item that is part of the observance by an individual of his or her religious creed. “Religious grooming practice” shall be construed broadly to include all forms of head, facial, and body hair that are part of the observance by an individual of his or her religious creed.

(q) “Sex” includes, but is not limited to, pregnancy, childbirth, or medical conditions related to pregnancy or childbirth. “Sex” also includes, but is not limited to, a person’s gender. “Gender” means sex, and includes a person’s gender identity and gender expression. “Gender expression” means a person’s gender-related appearance and behavior whether or not stereotypically associated with the person’s assigned sex at birth.

(r) “Sexual orientation” means heterosexuality, homosexuality, and bisexuality.

(s) “Supervisor” means any individual having the authority, in the interest of the employer, to hire, transfer, suspend, layoff, recall, promote, discharge, assign, reward, or discipline other employees, or the responsibility to direct them, or to adjust their grievances, or effectively to recommend that action, if, in connection with the foregoing, the exercise of that authority is not of a merely routine or clerical nature, but requires the use of independent judgment.

(t) “Undue hardship” means an action requiring significant difficulty or expense, when considered in light of the following factors:

- (1) The nature and cost of the accommodation needed.
- (2) The overall financial resources of the facilities involved in the provision of the reasonable accommodations, the number of persons employed at the facility, and the effect on expenses and resources or the impact otherwise of these accommodations upon the operation of the facility.
- (3) The overall financial resources of the covered entity, the overall size of the business of a covered entity with respect to the number of employees, and the number, type, and location of its facilities.
- (4) The type of operations, including the composition, structure, and functions of the workforce of the entity.
- (5) The geographic separateness, administrative, or fiscal relationship of the facility or facilities.

SEC. 1.5. Section 12926 of the Government Code is amended to read:

12926. As used in this part in connection with unlawful practices, unless a different meaning clearly appears from the context:

(a) “Affirmative relief” or “prospective relief” includes the authority to order reinstatement of an employee, awards of backpay, reimbursement of out-of-pocket expenses, hiring, transfers, reassignments, grants of tenure, promotions, cease and desist orders, posting of notices, training of personnel, testing, expunging of records, reporting of records, and any other similar relief that is intended to correct unlawful practices under this part.

(b) “Age” refers to the chronological age of any individual who has reached his or her 40th birthday.

(c) “Employee” does not include any individual employed by his or her parents, spouse, or child, or any individual employed under a special license in a nonprofit sheltered workshop or rehabilitation facility.

(d) “Employer” includes any person regularly employing five or more persons, or any person acting as an agent of an employer, directly or indirectly, the state or any political or civil subdivision of the state, and cities, except as follows:

“Employer” does not include a religious association or corporation not organized for private profit.

(e) “Employment agency” includes any person undertaking for compensation to procure employees or opportunities to work.

(f) “Essential functions” means the fundamental job duties of the employment position the individual with a disability holds or desires. “Essential functions” does not include the marginal functions of the position.

(1) A job function may be considered essential for any of several reasons, including, but not limited to, any one or more of the following:

(A) The function may be essential because the reason the position exists is to perform that function.

(B) The function may be essential because of the limited number of employees available among whom the performance of that job function can be distributed.

(C) The function may be highly specialized, so that the incumbent in the position is hired for his or her expertise or ability to perform the particular function.

(2) Evidence of whether a particular function is essential includes, but is not limited to, the following:

(A) The employer's judgment as to which functions are essential.

(B) Written job descriptions prepared before advertising or interviewing applicants for the job.

(C) The amount of time spent on the job performing the function.

(D) The consequences of not requiring the incumbent to perform the function.

(E) The terms of a collective bargaining agreement.

(F) The work experiences of past incumbents in the job.

(G) The current work experience of incumbents in similar jobs.

(g) (1) "Genetic information" means, with respect to any individual, information about any of the following:

(A) The individual's genetic tests.

(B) The genetic tests of family members of the individual.

(C) The manifestation of a disease or disorder in family members of the individual.

(2) "Genetic information" includes any request for, or receipt of, genetic services, or participation in clinical research that includes genetic services, by an individual or any family member of the individual.

(3) "Genetic information" does not include information about the sex or age of any individual.

(h) "Labor organization" includes any organization that exists and is constituted for the purpose, in whole or in part, of collective bargaining or of dealing with employers concerning grievances, terms or conditions of employment, or of other mutual aid or protection.

(i) "Medical condition" means either of the following:

(1) Any health impairment related to or associated with a diagnosis of cancer or a record or history of cancer.

(2) Genetic characteristics. For purposes of this section, "genetic characteristics" means either of the following:

(A) Any scientifically or medically identifiable gene or chromosome, or combination or alteration thereof, that is known to be a cause of a disease or disorder in a person or his or her offspring, or that is determined to be associated with a statistically increased risk of development of a disease or disorder, and that is presently not associated with any symptoms of any disease or disorder.

(B) Inherited characteristics that may derive from the individual or family member, that are known to be a cause of a disease or disorder in a person or his or her offspring, or that are determined to be associated with a statistically increased risk of development of a disease or disorder, and that are presently not associated with any symptoms of any disease or disorder.

(j) "Mental disability" includes, but is not limited to, all of the following:

(1) Having any mental or psychological disorder or condition, such as intellectual disability, organic brain syndrome, emotional or mental illness, or specific learning disabilities, that limits a major life activity. For purposes of this section:

(A) “Limits” shall be determined without regard to mitigating measures, such as medications, assistive devices, or reasonable accommodations, unless the mitigating measure itself limits a major life activity.

(B) A mental or psychological disorder or condition limits a major life activity if it makes the achievement of the major life activity difficult.

(C) “Major life activities” shall be broadly construed and shall include physical, mental, and social activities and working.

(2) Any other mental or psychological disorder or condition not described in paragraph (1) that requires special education or related services.

(3) Having a record or history of a mental or psychological disorder or condition described in paragraph (1) or (2), which is known to the employer or other entity covered by this part.

(4) Being regarded or treated by the employer or other entity covered by this part as having, or having had, any mental condition that makes achievement of a major life activity difficult.

(5) Being regarded or treated by the employer or other entity covered by this part as having, or having had, a mental or psychological disorder or condition that has no present disabling effect, but that may become a mental disability as described in paragraph (1) or (2).

“Mental disability” does not include sexual behavior disorders, compulsive gambling, kleptomania, pyromania, or psychoactive substance use disorders resulting from the current unlawful use of controlled substances or other drugs.

(k) “On the bases enumerated in this part” means or refers to discrimination on the basis of one or more of the following: race, religious creed, color, national origin, ancestry, physical disability, mental disability, medical condition, genetic information, marital status, sex, age, or sexual orientation.

(l) “Physical disability” includes, but is not limited to, all of the following:

(1) Having any physiological disease, disorder, condition, cosmetic disfigurement, or anatomical loss that does both of the following:

(A) Affects one or more of the following body systems: neurological, immunological, musculoskeletal, special sense organs, respiratory, including speech organs, cardiovascular, reproductive, digestive, genitourinary, hemic and lymphatic, skin, and endocrine.

(B) Limits a major life activity. For purposes of this section:

(i) “Limits” shall be determined without regard to mitigating measures such as medications, assistive devices, prosthetics, or reasonable accommodations, unless the mitigating measure itself limits a major life activity.

(ii) A physiological disease, disorder, condition, cosmetic disfigurement, or anatomical loss limits a major life activity if it makes the achievement of the major life activity difficult.

(iii) “Major life activities” shall be broadly construed and includes physical, mental, and social activities and working.

(2) Any other health impairment not described in paragraph (1) that requires special education or related services.



(3) Having a record or history of a disease, disorder, condition, cosmetic disfigurement, anatomical loss, or health impairment described in paragraph (1) or (2), which is known to the employer or other entity covered by this part.

(4) Being regarded or treated by the employer or other entity covered by this part as having, or having had, any physical condition that makes achievement of a major life activity difficult.

(5) Being regarded or treated by the employer or other entity covered by this part as having, or having had, a disease, disorder, condition, cosmetic disfigurement, anatomical loss, or health impairment that has no present disabling effect but may become a physical disability as described in paragraph (1) or (2).

(6) “Physical disability” does not include sexual behavior disorders, compulsive gambling, kleptomania, pyromania, or psychoactive substance use disorders resulting from the current unlawful use of controlled substances or other drugs.

(m) Notwithstanding subdivisions (j) and (l), if the definition of “disability” used in the federal Americans with Disabilities Act of 1990 (P.L. 101-336) would result in broader protection of the civil rights of individuals with a mental disability or physical disability, as defined in subdivision (j) or (l), or would include any medical condition not included within those definitions, then that broader protection or coverage shall be deemed incorporated by reference into, and shall prevail over conflicting provisions of, the definitions in subdivisions (j) and (l).

(n) “Race, religious creed, color, national origin, ancestry, physical disability, mental disability, medical condition, genetic information, marital status, sex, age, or sexual orientation” includes a perception that the person has any of those characteristics or that the person is associated with a person who has, or is perceived to have, any of those characteristics.

(o) “Reasonable accommodation” may include either of the following:

(1) Making existing facilities used by employees readily accessible to, and usable by, individuals with disabilities.

(2) Job restructuring, part-time or modified work schedules, reassignment to a vacant position, acquisition or modification of equipment or devices, adjustment or modifications of examinations, training materials or policies, the provision of qualified readers or interpreters, and other similar accommodations for individuals with disabilities.

(p) “Religious creed,” “religion,” “religious observance,” “religious belief,” and “creed” include all aspects of religious belief, observance, and practice, including religious dress and grooming practices. “Religious dress practice” shall be construed broadly to include the wearing or carrying of religious clothing, head or face coverings, jewelry, artifacts, and any other item that is part of the observance by an individual of his or her religious creed. “Religious grooming practice” shall be construed broadly to include all forms of head, facial, and body hair that are part of the observance by an individual of his or her religious creed.

(q) (1) “Sex” includes, but is not limited to, the following:

- (A) Pregnancy or medical conditions related to pregnancy.
- (B) Childbirth or medical conditions related to childbirth.
- (C) Breastfeeding or medical conditions related to breastfeeding.

(2) “Sex” also includes, but is not limited to, a person’s gender. “Gender” means sex, and includes a person’s gender identity and gender expression. “Gender expression” means a person’s gender-related appearance and behavior whether or not stereotypically associated with the person’s assigned sex at birth.

(r) “Sexual orientation” means heterosexuality, homosexuality, and bisexuality.

(s) “Supervisor” means any individual having the authority, in the interest of the employer, to hire, transfer, suspend, layoff, recall, promote, discharge, assign, reward, or discipline other employees, or the responsibility to direct them, or to adjust their grievances, or effectively to recommend that action, if, in connection with the foregoing, the exercise of that authority is not of a merely routine or clerical nature, but requires the use of independent judgment.

(t) “Undue hardship” means an action requiring significant difficulty or expense, when considered in light of the following factors:

(1) The nature and cost of the accommodation needed.

(2) The overall financial resources of the facilities involved in the provision of the reasonable accommodations, the number of persons employed at the facility, and the effect on expenses and resources or the impact otherwise of these accommodations upon the operation of the facility.

(3) The overall financial resources of the covered entity, the overall size of the business of a covered entity with respect to the number of employees, and the number, type, and location of its facilities.

(4) The type of operations, including the composition, structure, and functions of the workforce of the entity.

(5) The geographic separateness, administrative, or fiscal relationship of the facility or facilities.

SEC. 2. Section 12940 of the Government Code is amended to read:

12940. It is an unlawful employment practice, unless based upon a bona fide occupational qualification, or, except where based upon applicable security regulations established by the United States or the State of California:

(a) For an employer, because of the race, religious creed, color, national origin, ancestry, physical disability, mental disability, medical condition, genetic information, marital status, sex, gender, gender identity, gender expression, age, or sexual orientation of any person, to refuse to hire or employ the person or to refuse to select the person for a training program leading to employment, or to bar or to discharge the person from employment or from a training program leading to employment, or to discriminate against the person in compensation or in terms, conditions, or privileges of employment.

(1) This part does not prohibit an employer from refusing to hire or discharging an employee with a physical or mental disability, or subject an

employer to any legal liability resulting from the refusal to employ or the discharge of an employee with a physical or mental disability, where the employee, because of his or her physical or mental disability, is unable to perform his or her essential duties even with reasonable accommodations, or cannot perform those duties in a manner that would not endanger his or her health or safety or the health or safety of others even with reasonable accommodations.

(2) This part does not prohibit an employer from refusing to hire or discharging an employee who, because of the employee's medical condition, is unable to perform his or her essential duties even with reasonable accommodations, or cannot perform those duties in a manner that would not endanger the employee's health or safety or the health or safety of others even with reasonable accommodations. Nothing in this part shall subject an employer to any legal liability resulting from the refusal to employ or the discharge of an employee who, because of the employee's medical condition, is unable to perform his or her essential duties, or cannot perform those duties in a manner that would not endanger the employee's health or safety or the health or safety of others even with reasonable accommodations.

(3) Nothing in this part relating to discrimination on account of marital status shall do either of the following:

(A) Affect the right of an employer to reasonably regulate, for reasons of supervision, safety, security, or morale, the working of spouses in the same department, division, or facility, consistent with the rules and regulations adopted by the commission.

(B) Prohibit bona fide health plans from providing additional or greater benefits to employees with dependents than to those employees without or with fewer dependents.

(4) Nothing in this part relating to discrimination on account of sex shall affect the right of an employer to use veteran status as a factor in employee selection or to give special consideration to Vietnam-era veterans.

(5) (A) This part does not prohibit an employer from refusing to employ an individual because of his or her age if the law compels or provides for that refusal. Promotions within the existing staff, hiring or promotion on the basis of experience and training, rehiring on the basis of seniority and prior service with the employer, or hiring under an established recruiting program from high schools, colleges, universities, or trade schools do not, in and of themselves, constitute unlawful employment practices.

(B) The provisions of this part relating to discrimination on the basis of age do not prohibit an employer from providing health benefits or health care reimbursement plans to retired persons that are altered, reduced, or eliminated when the person becomes eligible for Medicare health benefits. This subparagraph applies to all retiree health benefit plans and contractual provisions or practices concerning retiree health benefits and health care reimbursement plans in effect on or after January 1, 2011.

(b) For a labor organization, because of the race, religious creed, color, national origin, ancestry, physical disability, mental disability, medical condition, genetic information, marital status, sex, gender, gender identity,

gender expression, age, or sexual orientation of any person, to exclude, expel, or restrict from its membership the person, or to provide only second-class or segregated membership or to discriminate against any person because of the race, religious creed, color, national origin, ancestry, physical disability, mental disability, medical condition, genetic information, marital status, sex, gender, gender identity, gender expression, age, or sexual orientation of the person in the election of officers of the labor organization or in the selection of the labor organization's staff or to discriminate in any way against any of its members or against any employer or against any person employed by an employer.

(c) For any person to discriminate against any person in the selection or training of that person in any apprenticeship training program or any other training program leading to employment because of the race, religious creed, color, national origin, ancestry, physical disability, mental disability, medical condition, genetic information, marital status, sex, gender, gender identity, gender expression, age, or sexual orientation of the person discriminated against.

(d) For any employer or employment agency to print or circulate or cause to be printed or circulated any publication, or to make any nonjob-related inquiry of an employee or applicant, either verbal or through use of an application form, that expresses, directly or indirectly, any limitation, specification, or discrimination as to race, religious creed, color, national origin, ancestry, physical disability, mental disability, medical condition, genetic information, marital status, sex, gender, gender identity, gender expression, age, or sexual orientation, or any intent to make any such limitation, specification, or discrimination. This part does not prohibit an employer or employment agency from inquiring into the age of an applicant, or from specifying age limitations, where the law compels or provides for that action.

(e) (1) Except as provided in paragraph (2) or (3), for any employer or employment agency to require any medical or psychological examination of an applicant, to make any medical or psychological inquiry of an applicant, to make any inquiry whether an applicant has a mental disability or physical disability or medical condition, or to make any inquiry regarding the nature or severity of a physical disability, mental disability, or medical condition.

(2) Notwithstanding paragraph (1), an employer or employment agency may inquire into the ability of an applicant to perform job-related functions and may respond to an applicant's request for reasonable accommodation.

(3) Notwithstanding paragraph (1), an employer or employment agency may require a medical or psychological examination or make a medical or psychological inquiry of a job applicant after an employment offer has been made but prior to the commencement of employment duties, provided that the examination or inquiry is job related and consistent with business necessity and that all entering employees in the same job classification are subject to the same examination or inquiry.

(f) (1) Except as provided in paragraph (2), for any employer or employment agency to require any medical or psychological examination of an employee, to make any medical or psychological inquiry of an employee, to make any inquiry whether an employee has a mental disability, physical disability, or medical condition, or to make any inquiry regarding the nature or severity of a physical disability, mental disability, or medical condition.

(2) Notwithstanding paragraph (1), an employer or employment agency may require any examinations or inquiries that it can show to be job related and consistent with business necessity. An employer or employment agency may conduct voluntary medical examinations, including voluntary medical histories, which are part of an employee health program available to employees at that worksite.

(g) For any employer, labor organization, or employment agency to harass, discharge, expel, or otherwise discriminate against any person because the person has made a report pursuant to Section 11161.8 of the Penal Code that prohibits retaliation against hospital employees who report suspected patient abuse by health facilities or community care facilities.

(h) For any employer, labor organization, employment agency, or person to discharge, expel, or otherwise discriminate against any person because the person has opposed any practices forbidden under this part or because the person has filed a complaint, testified, or assisted in any proceeding under this part.

(i) For any person to aid, abet, incite, compel, or coerce the doing of any of the acts forbidden under this part, or to attempt to do so.

(j) (1) For an employer, labor organization, employment agency, apprenticeship training program or any training program leading to employment, or any other person, because of race, religious creed, color, national origin, ancestry, physical disability, mental disability, medical condition, genetic information, marital status, sex, gender, gender identity, gender expression, age, or sexual orientation, to harass an employee, an applicant, or a person providing services pursuant to a contract. Harassment of an employee, an applicant, or a person providing services pursuant to a contract by an employee, other than an agent or supervisor, shall be unlawful if the entity, or its agents or supervisors, knows or should have known of this conduct and fails to take immediate and appropriate corrective action. An employer may also be responsible for the acts of nonemployees, with respect to sexual harassment of employees, applicants, or persons providing services pursuant to a contract in the workplace, where the employer, or its agents or supervisors, knows or should have known of the conduct and fails to take immediate and appropriate corrective action. In reviewing cases involving the acts of nonemployees, the extent of the employer's control and any other legal responsibility that the employer may have with respect to the conduct of those nonemployees shall be considered. An entity shall take all reasonable steps to prevent harassment from occurring. Loss of tangible job benefits shall not be necessary in order to establish harassment.

(2) The provisions of this subdivision are declaratory of existing law, except for the new duties imposed on employers with regard to harassment.

(3) An employee of an entity subject to this subdivision is personally liable for any harassment prohibited by this section that is perpetrated by the employee, regardless of whether the employer or covered entity knows or should have known of the conduct and fails to take immediate and appropriate corrective action.

(4) (A) For purposes of this subdivision only, “employer” means any person regularly employing one or more persons or regularly receiving the services of one or more persons providing services pursuant to a contract, or any person acting as an agent of an employer, directly or indirectly, the state, or any political or civil subdivision of the state, and cities. The definition of “employer” in subdivision (d) of Section 12926 applies to all provisions of this section other than this subdivision.

(B) Notwithstanding subparagraph (A), for purposes of this subdivision, “employer” does not include a religious association or corporation not organized for private profit, except as provided in Section 12926.2.

(C) For purposes of this subdivision, “harassment” because of sex includes sexual harassment, gender harassment, and harassment based on pregnancy, childbirth, or related medical conditions.

(5) For purposes of this subdivision, “a person providing services pursuant to a contract” means a person who meets all of the following criteria:

(A) The person has the right to control the performance of the contract for services and discretion as to the manner of performance.

(B) The person is customarily engaged in an independently established business.

(C) The person has control over the time and place the work is performed, supplies the tools and instruments used in the work, and performs work that requires a particular skill not ordinarily used in the course of the employer’s work.

(k) For an employer, labor organization, employment agency, apprenticeship training program, or any training program leading to employment, to fail to take all reasonable steps necessary to prevent discrimination and harassment from occurring.

(l) (1) For an employer or other entity covered by this part to refuse to hire or employ a person or to refuse to select a person for a training program leading to employment or to bar or to discharge a person from employment or from a training program leading to employment, or to discriminate against a person in compensation or in terms, conditions, or privileges of employment because of a conflict between the person’s religious belief or observance and any employment requirement, unless the employer or other entity covered by this part demonstrates that it has explored any available reasonable alternative means of accommodating the religious belief or observance, including the possibilities of excusing the person from those duties that conflict with his or her religious belief or observance or permitting those duties to be performed at another time or by another person, but is unable to reasonably accommodate the religious belief or observance without

undue hardship, as defined in subdivision (t) of Section 12926, on the conduct of the business of the employer or other entity covered by this part. Religious belief or observance, as used in this section, includes, but is not limited to, observance of a Sabbath or other religious holy day or days, reasonable time necessary for travel prior and subsequent to a religious observance, and religious dress practice and religious grooming practice as described in subdivision (p) of Section 12926.

(2) An accommodation of an individual's religious dress practice or religious grooming practice is not reasonable if the accommodation requires segregation of the individual from other employees or the public.

(3) An accommodation is not required under this subdivision if it would result in a violation of this part or any other law prohibiting discrimination or protecting civil rights, including subdivision (b) of Section 51 of the Civil Code and Section 11135 of this code.

(m) For an employer or other entity covered by this part to fail to make reasonable accommodation for the known physical or mental disability of an applicant or employee. Nothing in this subdivision or in paragraph (1) or (2) of subdivision (a) shall be construed to require an accommodation that is demonstrated by the employer or other covered entity to produce undue hardship, as defined in subdivision (t) of Section 12926, to its operation.

(n) For an employer or other entity covered by this part to fail to engage in a timely, good faith, interactive process with the employee or applicant to determine effective reasonable accommodations, if any, in response to a request for reasonable accommodation by an employee or applicant with a known physical or mental disability or known medical condition.

(o) For an employer or other entity covered by this part, to subject, directly or indirectly, any employee, applicant, or other person to a test for the presence of a genetic characteristic.

SEC. 3. Section 1.5 of this bill incorporates amendments to Section 12926 of the Government Code proposed by both this bill and AB 2386. It shall only become operative if (1) both bills are enacted and become effective on or before January 1, 2013, (2) each bill amends Section 12926 of the Government Code, and (3) this bill is enacted after AB 2386, in which case Section 1 of this bill shall not become operative.